

## Traslado á Gutiérrez Navas.

Como muestra de la clase de libertad con que se practican en Nicaragua las elecciones, aun de autoridades locales, vamos á reproducir dos hojitas sueltas que circularon en Granada últimamente, publicadas por la Directiva del Club Conservador del Pueblo! oigalo bien, señor Magistrado, Club Conservador, no liberal para que se abstenga U. de decir con ligereza que es calumnia.

Helas aquí:

### A nuestros Correligionarios.

Conocida es de todos la actitud de la primera autoridad del departamento respecto á las elecciones de Autoridades Locales y también se conoce cómo se han venido practicando las anteriores. En consecuencia la Directiva del Club Conservador del Pueblo, resuelve: Abstenerse de tomar participación en las futuras elecciones para que han sido convocados los pueblos del Departamento, por considerar enteramente inútil una lucha semejante; y ésta abstención perdurará hasta no haya un cambio acerca del concepto del sufragio libre y un reconocimiento de los derechos del pueblo.

#### La Directiva.

Tip. "Modelo",—Granada.

La Junta Directiva del Club Conservador del Pueblo reconsidera lo dicho en anterior hoja suelta, relativo á la abstención de tomar parte en la lucha electoral próxima.

Debemos, pues, tratar de sacar triunfante la papeleta que convenga á nuestros intereses. En esa virtud, hacemos saber á todos los conservadores de esta jurisdicción local, que oportunamente indicaremos los nombres de nuestros candidatos; que estamos dispuestos á luchar á todo trance por el triunfo de nuestra papeleta; y que los invitamos á no desmayar, y á enseñar de un modo objetivo que muy apesar de los obstáculos que quieran oponernos, la voluntad del pueblo dede prevalecer.

Invitamos á todos para una reunión que se verificará el jueves 11 del corriente, á las 7 p. m., en casa de don José Dolores Mondragón.

#### La Directiva.

Granada, 9 de Noviembre de 1915.

Tip. "La Económica"

La primera autoridad á que se alude es el Jefe Político Departamental Don Ramón Cuadra, hermano de

padre y madre de don Pedro Rafael "con golilla" quien acaba de publicar un folleto blasonando de las libertades que se gozan en Nicaragua bajo el "paternal" Gobierno de sus queridos hermanos, los popularísimos «Cuadras».

Mayor felicidad, ni en Jauja!

Otra prueba que los incrédulos don Pedro Rafael y don Danielillo no podrán tachar de falsa nos la da la nota siguiente publicada en el N.º 67 de "El Tiempo" de Rivas:

#### A Nuestros Colaboradores y Corresponsales.

Para que sepan á qué atenerse en lo sucesivo, publicamos á continuación la nota que nos ha dirigido la Jefatura Política y Comandancia de Armas del Departamento:

Rivas, 7 de Dic. 1915.

Sr.

Director de "El Tiempo"

S. O.

Rigiendo todavía la ley de Estado de Sitio en la República, es deber de esta autoridad hacer cumplir en todas sus partes, principalmente en lo que atañe al inciso 10 del art. 621 de la O. M.

En consecuencia, y de orden superior, prevengo á Ud. envíe á esta oficina antes de lanzar á la publicación su periódico, dos tantos de los trabajos para la debida censura.—La contravención á esta orden, me obligaría á penarlo de conformidad con el art. 190 del Reglamento de Policía.

Soy de Ud. atto. y S. S.

A. ALVAREZ.

Nicaragua vive bajo la Ley marcial, en teoría y en práctica; las libertades están aherrojadas por una autoridad sin principio ni fundamento legal ni moral y la guardia degenizaros ampara, sanciona y ejecuta el brillante programa de Gobierno que el gran partido del «orden» y la «ley» desarrolla con acabada maestría hace 5 años.

Para dejar por hoy este tema quisieramos que el Magistrado y el Financiero de marras, ciegos ante el cataclismo que abate á la República, nos dijeran por qué está en la Penitenciaría el ciudadano Ulises Ugarte, de Rivas, por qué suspendieron hace poco «La Palabra» semanal que editaba en Managua el vibrante periodista Sofonías Salvatierra y por qué delito está confinado á Diriamba el eminente hombre público Doctor Salvador Mendieta?

Hasta la próxima,

se desangra las venas el gigante Teutón,) como hambriento buitre cayó "heroico" y resuelto sobre el pueblo indefenso de Alejandro Peitón.

¡Bravo gesto "glorioso", que la historia consagra!  
¡Epopéya sin nombre! grande hazaña sin par!  
¡Grande pueblo el que brinda luz y paz á los pueblos,  
Desde algún "promontorio" de algún "San Nicolás".

¿Qué hará Haití con su historia de infinitos dolores?  
¿Implorar por sus hijos, en el nombre de Dios;  
invocar ante el mundo su derecho ultrajado,  
ó morirse de rabia bajo el pié del Sajón?

Como quiera, soberbios invasores del norte,  
las aduanas son vuestras, el derecho es de Haití!  
¡Oh Goliat, no te duermas, que bien puede un guijarro escaparse á la honda del pequeño David.....!

Ahora aguarda su turno la mirífica perla,  
la mirífica perla de Cristóbal Colón;  
la que atara aquel fuerte PROFESOR DE ENERGÍAS,  
con los grillos de oro, de su gran convención.

Ahora aguarda su turno la gran hija de Duarte,  
de aquel máximo Apóstol que jamás "comerció",  
venid hijos del Norte, de los ojos azules  
y enastad la bandera de la paz y el amor.

Completad vuestra obra y que el cielo os bendiga,  
que la historia y los siglos para siempre os dirán:  
«Grande pueblo el que brinda luz y paz á los pueblos!  
desde el piélagos inmenso de una azul Samaná.»

¿Qué podremos nosotros, pobres héroes inermes?  
repetiros tan sólo con el mártir Haití:  
"¡Oh! Goliat, no te duermas que bien puede un guijarro,  
escaparse á la honda del pequeño David.....!"

Un Dominicano.

## EL MIEDO DEL TÍO SAMUEL.

En la actualidad, dos preocupaciones embargan la atención de la gente de gobierno y de la gente de seso y ambiciones en los Estados Unidos: la total conquista de nuestra simpatía y de nuestros mercados, y la defensa nacional.

Esta última es ya una obsesión.

Diríase que el Tío Sam tiene miedo; que sueña con un enemigo exterior, real ó imaginario.

La verdad es que en todas partes se ha tomado la cosa en serio y en todas partes se están organizando "Juntas de Defensa Nacional." Y hay que creer q' harán mucho, porque los norte americanos no son como nosotros, que desbaratamos con las manos lo que hacemos con la lengua, y con la lengua queremos hacerlo todo.

El Presidente Mr. Wilson, que en Diciembre de 1914, al ser criticado por su actitud indiferente ante el conflicto europeo, hacia profesión de fé pacifista y sostenía que el país contaba con lo necesario para defenderse, ahorar en reciente speech pronunciado en los salones del Manhattan Club, acaba de declarar paladinamente, que la prolongación del conflicto armado en el viejo mundo, ha creado una nueva condición del universo que lo obli-

ga á hacer rectificaciones en lo que se refiere al ramo de guerra.

Tal speech está siendo muy comentado, aunque en sentido aprobatorio.

Ya con anterioridad á esta campaña, había sometido al estudio de los técnicos un proyecto para aumentar la marina de guerra y el ejército.

Pudiera suceder que ese ardor guerrero y esa alarma, tan furiosamente pregonada desde Nueva York hasta San Francisco y desde Alaska hasta la Florida, no fueran otra cosa que manejos políticos; pamplinas efectistas para ir cultivando la semilla de la reelección en el campo electoral que está á punto de abrirse á los aspirantes á la presidencia.

Porque así como ustedes lo ven (ó lo han leído), tan democrata y tan inofensivo, S.E. Mr. Wilson no tiene un pelo de bobo y le gusta el "continuismo" para sí, aunque sin el criminal descaro y punible incontinencia con que lo practican ciertos gobernantes de Hispano América.

Santiago R. MARTÍNEZ.

New Orleans, Dic. de 1915.

Viene el Dr. Irías.

Sabemos que próximamente llegará á este país el Dr. y Gral. don Julián Irías, una de las personalidades políticas más renombradas de Nicaragua. Le anticipamos nuestro afectuoso saludo.

Compatriota enfermo.

Nuestro colaborador y amigo Don Felipe Molina Larios ha llegado enfermo de Panamá y será operado por los eminentes facultativos doctores Rodolfo Espinosa y Eduardo Uri-

be, en su espléndida casa de salud. Que sane pronto son nuestros deseos.

#### Tarjeta Postal.

Sr. Dn. Francisco Baldovinos

Querido Amigo: En el templo de la escuela que le envío canta la juventud el himno de la patria escrito por su musa heroica; y Nicaragua, presa de la más abominable de las traiciones se levantará bien pronto al esfuerzo de sus buenos hijos que, como Ud., levantan la bandera de la patria muy alto con el ademán supremo de todas las redenciones. ¡Adelante, querido compañero!

Luis Mejía Moreno.

La Paz, 29 Dic 1915.

## Los Estados Unidos.

"Los Estados Unidos, grave sombra del siglo, raza blanca de cutis y de negro interior, que á millones de millas ha dejado á Cartago en espíritu escaso y en falaz ambición.

Los Estados Unidos, negra raza de Blancos, que en la historia del mundo la epopeya olvidó, que alza altares al dollar, como al Idolo suyo, y pensando en el dollar, se ha olvidado de Dios.

Los Estados Unidos, opresor de los pueblos, de los pueblos pequeños de Cristóbal Colón, que á bramidos de toro abrumó las Antillas y esquivó con temblores al altivo Japón.

Los Estados Unidos, (ya que en lucha gigante